

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

25 APRIL 1990

VOORSTEL

**tot invoering van een artikel 65bis
en tot wijziging van artikel 66
van het Reglement van de Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

(Ingediend door de heer Daems)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Inleiding

De Belgische wet- en regelgeving bevat een lange waslijst van bepalingen, soms nog stammend uit de Napoleontische tijd, die door de maatschappelijke en institutionele evolutie totaal achterhaald zijn, en bijgevolg afgeschaft of bijgestuurd moeten worden. Dit gebeurt nu soms op een sporadische manier, wanneer een nieuwe wetgeving op een dergelijk terrein tot stand komt.

Om deze verouderde wet- en regelgevingen echter op een meer systematische manier aan de gewijzigde omstandigheden aan te passen, bestaat tot op heden nog geen enkele procedure.

Bijgevolg worden oude wetgevingen niet vervangen en blijven aanpassingen meestal beperkt tot enkele correcties in de marge. Het initiatief voor deze correcties komt meestal vanuit de Regering. Het goed- of afkeuren ervan wordt daardoor teveel gezien als een goed- of afkeuren van de regeringspolitiek.

In dezelfde zin is een ander nadeel van het huidige systeem te situeren, namelijk de overwaardering van

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

25 AVRIL 1990

PROPOSITION

**tendant à insérer un article 65bis
dans le Règlement de la Chambre
des Représentants et à en modifier
l'article 66**

(Déposée par M. Daems)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Introduction

Nos lois et règlements contiennent une multitude de dispositions, certaines datant de l'époque napoléonienne, qui sont totalement dépassées par l'évolution sociale et institutionnelle et qu'il convient dès lors de supprimer ou d'actualiser. A l'heure actuelle, ce genre de révision s'opère sporadiquement, lorsqu'un domaine déterminé fait l'objet d'une législation nouvelle.

Il n'existe toutefois à ce jour aucune procédure qui permette d'actualiser systématiquement les lois et règlements désuets.

Les lois désuètes ne sont dès lors pas remplacées et leur actualisation se résume le plus souvent à quelques corrections marginales. Ces dernières étant généralement apportées à l'initiative du gouvernement, leur approbation ou leur rejet sont trop souvent assimilés à une approbation ou un rejet de la politique du gouvernement.

Dans le même ordre d'idées, le système actuel présente également l'inconvénient d'accorder une

het politiek regeerakkoord. Het nadeel van regeerakkoorden is dat ze al te veel steunen op compromissen en dat dossiers die niks met elkaar te maken hebben, toch worden gekoppeld. Het totstandbrengen van een doorzichtige en evenwichtige wetgeving wordt hierdoor sterk bemoeilijkt of zelfs onmogelijk.

Wetgevende initiatieven leiden er meestal ook niet toe dat verouderde wetgevingen worden vervangen, maar zijn eerder gericht op de totstandkoming van een nieuwe, bijkomende wetgeving. Nochtans is er ook op het vlak van de wetgeving nood aan een ingrijpende sanering.

De onmogelijkheid om verouderde wetgeving systematisch aan te passen, leidt bijgevolg tot een massa wetsvoorstellen die ofwel beogen een of andere minime wijziging door te voeren, ofwel een nieuwe wetgeving willen tot stand brengen. Deze ontwikkelingen hebben de laatste jaren geleid tot een ware « inflatie » van wetsvoorstellen.

Zo steeg het aantal ingediende wetsvoorstellen in de Kamer van 211 in 1979-1980 tot 476 in 1988-1989, dit is een stijging met 125 %. Het aantal ingediende wetsontwerpen is veel lager (respectievelijk 113 en 99), maar hun behandeling gaat veel sneller. Ook de aantallen wetsvoorstellen die worden ingetrokken of vervallen of waarvan de behandeling naar een volgende zitting wordt doorgeschoven, ligt beduidend hoger dan de respectievelijke aantallen wetsontwerpen die dit lot ondergaan.

Een en ander heeft tot gevolg dat het wetgevend werk is verschoven van het Parlement naar de Regering, een verschuiving die zich al decennia lang doorzet. Dit blijkt duidelijk uit onderstaande tabel :

Aandeel van parlementaire en regeringsinitiatieven die aan de basis lagen van de tot stand gekomen wetgeving sinds 1948

Periode	% Parlementair initiatief	% Regerings- initiatief
1948-1962	15	85
1961-1968	13	87
1968-1981	12	88
1981-1985	12	88

Deze scheefgegroeide situatie kan worden rechtgezet door de invoering van een wetsactueel en hierbij kan tevens worden ingespeeld op de vraag naar een herwaardering van het Parlement. Door de invoering van het wetsactueel kunnen parlementaire wetgevende initiatieven meer kans op slagen krijgen, waardoor het zwaartepunt van het wetgevend werk opnieuw in de richting van het Parlement kan verschuiven.

importance trop grande aux accords de gouvernement. Ceux-ci reposent trop souvent sur des compromis et associent des dossiers qui n'ont rien de commun, ce qui complique sérieusement, voire empêche l'élaboration d'une législation transparente et équilibrée.

En outre, les initiatives législatives ne tendent généralement pas à remplacer des lois désuètes mais plutôt à en créer de nouvelles qui viendront s'ajouter aux premières. Il s'avère pourtant nécessaire de procéder à un assainissement radical de la législation.

On constate donc que l'impossibilité d'actualiser de façon systématique la législation désuète donne lieu au dépôt d'une multitude de propositions de loi qui tendent soit à apporter des modifications mineures soit à instaurer une nouvelle législation.

Au cours des dernières années, cette évolution a provoqué une véritable « inflation » de propositions de loi. Ainsi, le nombre de propositions de loi déposées à la Chambre est passé de 211 en 1979-1980 à 476 en 1988-1989, ce qui représente une augmentation de 125 %. Le nombre de projets de loi déposés est beaucoup moins élevé (respectivement 113 et 99), mais leur examen est beaucoup plus rapide. Le nombre des propositions de loi qui sont retirées ou deviennent sans objet ou dont l'examen est reporté à la session suivante est nettement plus élevé que celui des projets de loi qui connaissent le même sort.

Tout cela a, depuis des décennies, fait glisser le travail législatif du Parlement vers le Gouvernement. Le tableau ci-après montre clairement cette évolution :

Proportion d'initiatives parlementaires et gouvernementales dans la législation adoptée depuis 1948

Période	% Initiative parlementaire	% Initiative gouvernementale
1948-1962	15	85
1961-1968	13	87
1968-1981	12	88
1981-1985	12	88

Cette distorsion peut être corrigée par l'instauration d'une procédure d'actualisation de loi, qui permettra en outre de répondre à la demande de revalorisation du Parlement. L'instauration de l'actualisation de loi donnera de meilleures chances d'aboutir aux initiatives législatives des parlementaires, ce qui ramènera le centre de gravité du travail législatif vers le Parlement.

Bovendien zal de invoering van het wetsactueel ook tot een grotere regeringsstabiliteit leiden, omdat de herziening van oude wetten niet in de eerste plaats meer van de Regering zal uitgaan, en de eventuele verwerping van een voorgestelde herziening dus het voortbestaan van de Regering niet in het gedrang zal brengen.

2. Begripsomschrijving

In de wetgevende techniek zijn twee soorten initiatieven voorzien om een wetgeving tot stand te brengen of aan te passen : wetsvoorstellen en wetsontwerpen. Het voorstel wil voorzien in de invoering van een derde mogelijkheid, nl. het wetsactueel. Hiermee wordt bedoeld dat een wet die sinds meer dan 15 jaar niet meer gewijzigd werd, automatisch aan een actualiseringsonderzoek wordt onderworpen.

Naargelang de voor actualisering vatbare artikels van een wetgeving een technische of een maatschappelijke aanpassing vereisen, geven ze aanleiding tot een technisch of een maatschappelijk wetsactueel.

Ter illustratie geven we enkele voorbeelden van verouderde technische bepalingen :

— De wetgeving betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders. De bepalingen gelden niet alleen voor loonarbeiders (het begrip « arbeider » heeft in het sociaal recht een bepaalde betekenis), maar ook voor bedienden, kaderleden, met andere woorden voor iedereen die in loondienst is. De term « loonarbeiders » moet bijgevolg vervangen worden door « werknemers ».

— Wetten die een geregionaliseerde materie betreffen, bevatten dikwijls bepalingen als « de Minister van Onderwijs », « een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit », enzovoort. In de nieuwe institutionele context moet dit worden aangepast in de zin van « de Gemeenschapsminister van Onderwijs », « een besluit van de Executieve », enzovoort.

— De omschrijving van een aantal fundamentele grondwettelijke vrijheden is door de technische evolutie verouderd : zo betekent de vrijheid van drukpers niet alleen de « geschreven » pers, maar ook radio, televisie, film, video, enzovoort; algemeen wordt aanvaard dat het « briefgeheim » ook van toepassing is op telefoongesprekken, telefax en andere moderne vormen van persoonlijke communicatie.

— De wetgeving op het sociaal statuut van de zelfstandigen. De berekening van de sociale bijdragen is door een aantal evoluties ontwricht, waardoor zelfstandigen met een hoger inkomen soms minder bijdragen betalen dan anderen met een lager inkomen. Zo betaalt iemand met een netto-bedrijfsinkomen van 1 270 000 Belgische frank meer sociale bijdragen dan iemand met een netto-bedrijfsinko-

En outre, l'instauration de l'actualisation de loi aura également pour effet de renforcer la stabilité gouvernementale, étant donné que les initiatives ayant pour objet la révision d'anciennes lois n'émaneront plus en premier lieu du gouvernement et que, dès lors, le rejet éventuel d'une proposition de révision ne mettra plus en péril la survie du gouvernement.

2. Définition du concept

La légistique prévoit deux types d'initiatives permettant de créer ou d'adapter une législation : les propositions de loi et les projets de loi. La présente proposition vise à instaurer une troisième possibilité, à savoir l'actualisation de loi. Une loi qui n'a plus été modifiée depuis plus de 15 ans serait ainsi automatiquement soumise à un examen d'actualisation.

Selon qu'ils requièrent une adaptation technique ou sociale, les articles de loi susceptibles d'être actualisés feraient l'objet d'une actualisation technique ou sociale.

Voici quelques exemples de dispositions techniques dépassées :

— La législation relative aux allocations familiales des travailleurs salariés (en néerlandais, « loonarbeiders »). Ces dispositions s'appliquent non seulement aux « loonarbeiders » (la notion de « arbeider » (ouvrier) a une signification précise en droit social), mais aussi aux employés, aux cadres, en d'autres termes à tous ceux qui sont occupés dans les liens d'un contrat de travail. Le terme « loonarbeiders » devrait donc être remplacé par celui de « werknemers ».

— Les lois qui concernent des matières régionalisées comportent souvent des expressions telles que « le Ministre de l'Education nationale », « un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres », et cetera. Dans le nouveau cadre institutionnel, il conviendrait de les remplacer par « le Ministre communautaire de l'Enseignement », « un arrêté de l'Exécutif », et cetera.

— L'évolution technique a rendu obsolètes les définitions d'une série de libertés constitutionnelles fondamentales. C'est ainsi que la liberté de la presse (« drukpers » en néerlandais) ne concerne pas seulement la presse « écrite », mais aussi la radio, la télévision, le cinéma, la vidéo, etc.; tout le monde s'accorde à reconnaître que le « secret des lettres » s'applique aussi aux conversations téléphoniques, au téléfax et aux autres formes modernes de communication individuelle.

— La législation concernant le statut social des travailleurs indépendants. Le calcul des cotisations sociales a été faussé par une série d'évolutions, de sorte que certains indépendants cotisent moins que d'autres, alors qu'ils ont des revenus plus élevés. C'est ainsi qu'une personne dont les revenus professionnels nets s'élèvent à 1 270 000 de francs paie davantage de cotisations sociales qu'une personne dont les revenus

men van 1 300 000 Belgische frank (respectievelijk 58 758 Belgische frank en 57 449 Belgische frank per kwartaal).

Voorbeelden van verouderde maatschappelijke bepalingen zijn onder meer :

— Het wetboek van Strafrecht voorziet in de bestraffing van vrijwillige vruchtafdrijving. De sinds 15 jaar aanslepende discussie toont aan dat ook deze maatregel niet langer onverkort aanvaard wordt.

— Het Boswetboek (1854) houdt nagenoeg uitsluitend rekening met de economische functie van het bos. Vandaag de dag wordt algemeen aanvaard dat bossen ook een wetenschappelijke, recreatieve, educatieve, ecologische, e.a. functie hebben.

— Artikel 77 van het Burgerlijk Wetboek stelt dat geen teraardebestelling mag geschieden, zonder een kosteloos afgegeven verlof van de ambtenaar van de burgerlijke stand, die dit echter niet mag afgeven dan nadat hij zich naar de overledene heeft begeven om zich van het overlijden te vergewissen, en eerst 24 uur na het overlijden, behalve in de gevallen door de politieorderingen bepaald.

3. Procedure inzake de invoering van een wetsactueel

Om deze nieuwe vorm van wetgevend initiatief mogelijk te maken, zijn twee procedures mogelijk :

1. Een grondwetsherziening

Een aanpassing van de wetgeving kan alleen geschieden volgens de in de grondwet vastgelegde procedure, dus op basis van een wetsvoorstel of wetsontwerp. Dit vergt de herziening van een reeks grondwetsartikels. Alhoewel de meeste grondwetsartikels die op deze procedure betrekking hebben (nl. de artikels 26, 27 en 41) voor herziening zijn vatbaar verklaard, lijkt het nochtans minder aangewezen om deze weg te volgen.

Deze artikels moeten immers ook herzien worden in het kader van de aan gang zijnde hervorming der instellingen en de constitutionele traditie stelt dat een grondwetsartikel door dezelfde constituant slechts éénmaal mag worden gewijzigd.

Het volgen van deze procedure zou dus betekenen dat ofwel het wetsactueel pas door een volgende constituant kan worden ingevoerd, ofwel dat de hervorming der instellingen naar een volgende constituant wordt verwezen.

2. Een wijziging van het reglement

Het is daarom meer aangewezen het wetsactueel in te voeren via een andere procedure, nl. een herziening van het reglement van de Kamer (en naar analogie ook de reglementen van de Senaat, de Vlaamse Raad, de Franse Gemeenschapsraad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Raad en de Duitse Raad).

professionnels nets sont de 1 300 000 de francs (les cotisations représentent respectivement 58 758 francs et 57 449 francs par trimestre).

Citons notamment comme exemples de dispositions sociales désuètes :

— Le Code pénal sanctionne l'interruption volontaire de grossesse. Les débats en cours depuis 15 ans montrent que cette disposition n'est plus acceptée sans restriction.

— Le Code forestier (1854) tient presque exclusivement compte de la fonction économique de la forêt. Or, il est généralement admis aujourd'hui que celle-ci a également une fonction scientifique, récréative, éducative, écologique, etc.

— L'article 77 du Code civil dispose qu'« aucune inhumation ne sera faite sans une autorisation, sur papier libre et sans frais, de l'officier de l'état civil, qui ne pourra la délivrer qu'après s'être transporté auprès de la personne décédée, pour s'assurer du décès, et que vingt-quatre heures après le décès, hors les cas prévus par les règlements de police. »

3. Procédure relative à l'instauration d'une actualisation de loi

Deux procédures peuvent être envisagées afin de permettre l'instauration de cette nouvelle forme d'initiative législative.

1. Une révision de la constitution

Une adaptation de la législation ne peut se faire que selon la procédure fixée dans la Constitution, c'est-à-dire par le biais d'un projet ou d'une proposition de loi. Il faudrait donc réviser une série d'articles de la Constitution. Bien que la plupart des dispositions constitutionnelles ayant trait à cette procédure (soit les articles 26, 27 et 41) aient été déclarés soumis à révision, cette voie ne semble cependant pas la plus indiquée.

Ces articles doivent en effet également être revus dans le cadre de la réforme des institutions en cours, et la tradition constitutionnelle veut qu'un article de la Constitution ne peut être modifié qu'une seule fois par la même constituant.

Cette procédure impliquerait donc le report à une prochaine constituant, soit de l'actualisation de loi, soit de la réforme des institutions.

2. Une modification du règlement

Il paraît dès lors plus indiqué d'instaurer l'actualisation de loi par le biais d'une autre procédure, à savoir une modification du Règlement de la Chambre (et, par analogie, des règlements du Sénat, du Conseil de la Communauté française, du Conseil flamand, du Conseil régional wallon, du Conseil bruxellois et du Conseil de la Communauté germanophone).

In deze optiek zou het wetsactueel er kunnen komen door de eenvoudige invoeging van een artikel 65*bis* en de wijziging van het artikel 66 in het Reglement van de Kamer en analoge artikels in de andere Raden. De bedoeling is dan om het wetsactueel gelijk te stellen met wetsvoorstellen en wetsontwerpen, zodat geen grondwetsherziening nodig is.

4. Het voorstel

Het nieuwe artikel 65*bis* strekt ertoe :

1) Dat de wetten, die sinds meer dan 15 jaar niet meer zijn gewijzigd, aan het begin van elke legislatuur door elke vaste commissie worden ingeschreven op een lijst van wetgevingen die in de komende legislatuur voor herziening in aanmerking komen.

Naast deze automatische actualisering wordt ook voorzien in de mogelijkheid voor elk parlamentslid om een wet op deze lijst te laten inschrijven. De bedoeling is dat de bestaande wetgeving hierdoor regelmatig en op een systematische manier wordt getoetst aan de gewijzigde maatschappelijke en institutionele context.

2) De volgorde waarin de verschillende wetgevingen zullen worden behandeld, wordt door de betrokken commissie vastgelegd. De artikels van een wetgeving die door een meerderheid van de commissie voor actualisering vatbaar zijn verklaard, vormen het wetsactueel.

3) Er wordt een onderscheid gemaakt tussen wetsactuelen die een technische en zij die een maatschappelijke aanpassing vergen. De eerste krijgen voorrang.

4) Dit wetsactueel wordt door de voorzitter van de vaste commissie in de betrokken Kamer ingediend, samen met de toelichting. Vervolgens wordt het door de voorzitter van de Kamer voor behandeling naar de commissie die het ingediend heeft, overgezonden.

In artikel 66 wordt een wijziging doorgevoerd zodat de beraadslaging en de algemene bespreking van wetsvoorstellen en wetsontwerpen worden uitgebreid tot wetsactuelen.

In plenaire vergadering krijgt het wetsactueel eenzelfde behandeling als wetsontwerpen en wetsvoorstellen, met dien verstande dat ook hier een onderscheid wordt gemaakt tussen wetsactuelen die een technische en zij die een maatschappelijke aanpassing beogen. Een wetsactueel dat een maatschappelijke aanpassing wil doorvoeren, krijgt de status van een wetsvoorstel. Een wetsactueel dat een technische aanpassing beoogt, wordt gelijkgesteld met een wetsontwerp, en krijgt dus voorrang.

Wanneer het naar een andere Kamer wordt overgezonden, wordt het wetsactueel automatisch een wetsontwerp.

Om te vermijden dat de invoering van het wetsactueel tot een overrompeling leidt, zal uiteraard moeten voorzien worden in een overgangsfase voor de actuali-

Dans cette optique, il serait possible d'instaurer une procédure d'actualisation des lois en insérant tout simplement un article 65*bis* dans le Règlement de la Chambre et en modifiant l'article 66 de ce même Règlement, ainsi que les articles analogues du Règlement des autres conseils. Il s'agirait d'assimiler l'actualisation de loi aux propositions et projets de loi, de sorte qu'il ne serait plus nécessaire d'engager une procédure de révision de la Constitution.

4. La proposition

Le nouvel article 65*bis* prévoit :

1) qu'au début de chaque législature, chaque commission permanente inscrira les lois qui n'ont pas été modifiées depuis plus de 15 ans sur la liste des législations devant faire l'objet d'une révision au cours de la législature en cours.

En plus de cette actualisation automatique, l'article proposé prévoit également que chaque parlementaire pourra faire inscrire une loi sur cette liste. Le but est que la législation existante soit ainsi adaptée régulièrement et systématiquement au contexte social et institutionnel du moment.

2) que c'est la commission concernée qui détermine l'ordre dans lequel les différentes législations seront examinées. Les articles d'une législation qui sont déclarés sujets à actualisation par une majorité de la commission constituent l'actualisation de loi.

3) qu'une distinction est faite entre les actualisations de loi à caractère technique et celles à caractère social. Les premières seront mises en œuvre en priorité.

4) que l'actualisation de loi, ainsi que ses développements, sont déposés sur le bureau de l'Assemblée concernée par le président de la commission permanente. Le président de la Chambre la renvoie ensuite, pour examen, à la commission qui l'a déposée.

L'article 66 est modifié de telle sorte que les actualisations de loi fassent aussi l'objet d'une discussion et d'une discussion générale, à l'instar des propositions et des projets de loi.

En séance plénière, l'actualisation de loi est examinée de la même manière que les projets et propositions de loi, étant entendu qu'à ce niveau également, une distinction est faite entre les actualisations qui revêtent un caractère technique et celles qui revêtent un caractère social. Ces dernières ont le statut de proposition de loi, alors que les premières sont assimilées aux projets de loi et ont dès lors la priorité.

L'actualisation de loi devient automatiquement projet de loi lorsqu'elle est transmise à l'autre Chambre.

Afin d'éviter que le Parlement soit submergé d'actualisations de loi lors de l'instauration de la nouvelle procédure, il faudra évidemment prévoir une phase

sering van wetgevingen die ouder zijn dan 16 jaar en die dus allen aan een actualiseringsonderzoek moeten worden onderworpen. In deze overgangsfase moet een « commissie wetsactueel » alle wetten, ouder dan 16 jaar, onder de loupe nemen en oordelen over hun eventuele herziening. De betrokken wetgeving komt daarna in het gewone circuit zoals hierboven beschreven.

5. Actualisering van reglementeringen

De nood aan aanpassing van verouderde bepalingen geldt uiteraard niet alleen ten aanzien van wetten, maar ook voor de besluiten en reglementeringen die hen in de praktijk omzetten.

In een tweede fase — na de invoering van het wetsactueel — kan een wetgevend initiatief worden genomen om de uitvoerende macht de opdracht te geven de bevoegde vaste commissies jaarlijks een overzicht te geven van de reglementen die onder hun wetgevingsbevoegdheid ressorteren.

Bij wijze van resoluties kunnen de commissies de regering dan verzoeken de betrokken reglementering in de gewenste zin aan te passen. Deze resolutie moet door de plenaire vergadering worden goedgekeurd en overgezonden naar de andere Kamer.

R. DAEMS

VOORSTEL

Artikel 1

In titel II van het Reglement van de Kamer van Volksvertegenwoordigers wordt een hoofdstuk *Vbis* (nieuw) ingevoegd dat een artikel 65*bis* omvat en als volgt luidt :

« Hoofdstuk *Vbis*. — « Wetsactueel ». — Art. 65*bis*.

1. Elke vaste commissie legt in haar eerste vergadering na de volledige hernieuwing van de Kamer een lijst vast van de wetgevingen die zij tijdens de komende legislatuur aan een actualiseringsonderzoek wil onderwerpen. Een wetgeving die meer dan 15 jaar geleden een laatste wijziging heeft ondergaan, wordt automatisch op deze lijst ingeschreven.

2. Ieder lid heeft het recht een tot de bevoegdheid van de commissie behorende wetgeving op de lijst in te schrijven.

3. De commissie bepaalt de volgorde waarin de onderscheiden wetgevingen door de commissie zullen behandeld worden. Het wetsactueel dat een technische aanpassing tot doel heeft, heeft automatisch voorrang op het wetsactueel dat een maatschappelijke aanpassing nastreeft.

transitoire pour l'actualisation des lois qui ont plus de 16 ans et doivent par conséquent toutes faire l'objet d'un examen d'actualisation. Au cours de cette phase transitoire, une « commission d'actualisation » examinera minutieusement toutes les lois de plus de 16 ans et jugera de l'opportunité de les réviser. Les lois à actualiser suivront alors la procédure normale décrite ci-avant.

5. Actualisation des réglementations

Il est évident que la nécessité d'actualiser les dispositions désuètes ne se fait pas sentir uniquement pour les lois, mais également pour les arrêtés et réglementations qui en sont la transposition pratique.

Dans un deuxième temps (après l'introduction de l'actualisation de loi), le législateur pourra prendre une initiative législative afin de charger le pouvoir exécutif de communiquer chaque année aux commissions permanentes compétentes un relevé des textes réglementaires qui ressortissent à leur compétence législative.

Les commissions pourront alors inviter le gouvernement, par la voie de résolutions, à adapter la réglementation en question dans le sens souhaité. Ces résolutions devront être adoptées par l'assemblée plénière et transmises à l'autre Chambre.

PROPOSITION

Article 1^{er}

Un chapitre *Vbis* (nouveau), comprenant un article 65*bis* libellé comme suit, est inséré dans le titre II du Règlement de la Chambre des Représentants :

« Chapitre *Vbis*. — « Actualisation de loi ». — Art. 65*bis*.

1. Après le renouvellement complet de la Chambre, chaque commission permanente établit, lors de sa première réunion, la liste des lois qu'elle souhaite soumettre à un examen d'actualisation au cours de la législature. Une loi qui n'a plus été modifiée depuis plus de quinze ans est inscrite d'office sur cette liste.

2. Chaque membre a le droit de faire inscrire sur la liste une loi relevant de la compétence de la commission.

3. La commission fixe l'ordre dans lequel les différentes lois seront examinées. L'actualisation de loi visant une adaptation technique a automatiquement priorité sur une actualisation de loi visant une adaptation sociale.

4. Het wetsactueel omvat die artikelen van een wetgeving welke door de meerderheid van de commissie voor actualisering vatbaar verklaard worden.

5. Het wetsactueel wordt door de voorzitter van de vaste commissie bij de Kamer ingediend.

6. Het wetsactueel wordt dan met de toelichting vertaald, gedrukt en rondgedeeld.

7. Het wetsactueel wordt door de voorzitter naar de commissie die het wetsactueel ingediend heeft, overgezonden.

8. In afwijking van artikel 17, punt 2 houdt de commissie éénmaal per maand een vergadering die uitsluitend gewijd is aan de behandeling van de « wetsactuelen ».

Art. 2

In hoofdstuk VI van titel II in hetzelfde Reglement worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. Het opschrift van hoofdstuk VI wordt vervangen door het volgend opschrift « Beraadslaging over wetsontwerpen, wetsvoorstellen en wetsactuelen ».

2. In artikel 66 worden punten 1 en 2 vervangen door de volgende bepalingen :

« 1. De beraadslaging over de wetsontwerpen, wetsvoorstellen en wetsactuelen omvat de algemene bespreking en de artikelsgewijze bespreking.

2. De algemene bespreking loopt over het wetsontwerp, voorstel of wetsactueel in zijn geheel, en over het beginsel dat eraan ten grondslag ligt ». »

27 maart 1990.

R. DAEMS
W. CORTOIS

4. L'actualisation de loi énumère les articles d'une législation qui sont déclarés soumis à actualisation par la majorité de la commission.

5. L'actualisation de loi est déposée sur le bureau de la Chambre par le président de la commission permanente.

6. L'actualisation de loi et ses développements sont ensuite traduits, imprimés et distribués.

7. L'actualisation de loi est renvoyée par le président à la commission qui l'a déposée.

8. Par dérogation à l'article 17, n° 2, la commission consacrera mensuellement une réunion entière à l'examen des actualisations de loi.

Art. 2

Au chapitre VI du titre II du même Règlement sont apportées les modifications suivantes :

1. L'intitulé du chapitre VI est remplacé par l'intitulé suivant : « De la discussion des projets de loi, propositions et actualisations de loi ».

2. Les points 1 et 2 de l'article 66 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« 1. La discussion des projets de loi, propositions et actualisations de loi comporte une discussion générale et la discussion des articles .

2. La discussion générale porte sur le principe et sur l'ensemble du projet de loi, de la proposition ou de l'actualisation de loi ».

27 mars 1990.